

## Auriculares inalámbricos

### Manual de usuario

BXTW07N

### Especificaciones técnicas

Material: Carcasa de cristal templado + ABS

Conectividad: Bluetooth 5.1

Rango de frecuencia: 20Hz-20KHz

Impedancia: 32Ω

Batería estuche de carga: 300mAh

Batería auricular: 35mAh

Autonomía (auriculares): 4h

Estuche de carga: 20 horas

Tiempo de carga de los auriculares: 1,5h

Tiempo de carga del estuche: 2h

Distancia de transmisión: 10m

Protección: IPX4

Color: Negro

### Contenido

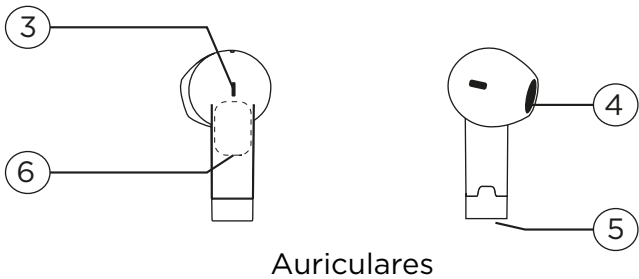
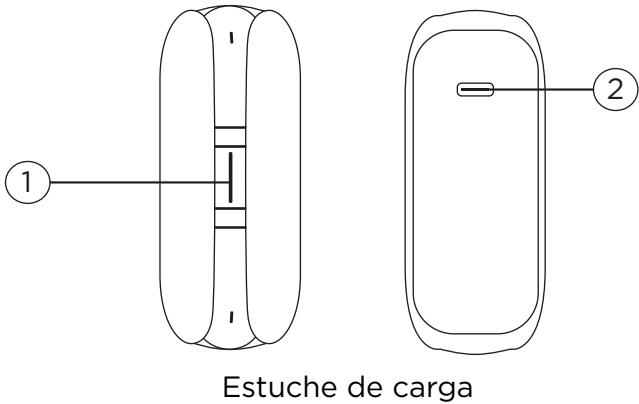
1 x par de auriculares

1 x estuche de carga

1 x cable de carga Micro USB-USB C

Manual de usuario

### Diagrama



- ① Indicador de luz de encendido

② Interfaz tipo-C

③ Indicador de la luz

④ Altavoz
- ⑤ Micrófono

⑥ Área táctil

⑦ Manual de usuario

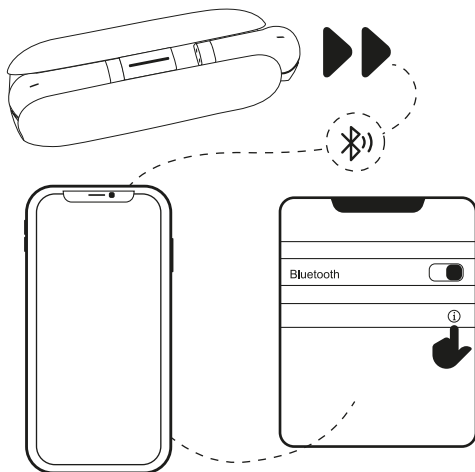
⑧ Cable de carga USB

### Antes de comenzar

- Los HALLEY vienen con un recogimiento magnético de auriculares.
- Recomendamos no introducir ni extraer el auricular repetidas veces del recogimiento magnético y únicamente cuando sea necesario, de lo contrario podría afectar la vida útil del auricular.
- Previamente, asegúrese de cargar el estuche durante 2h.

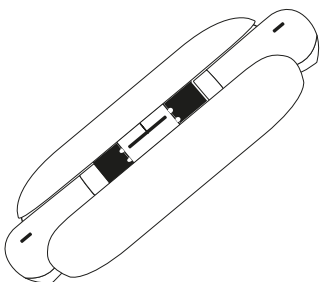
### Emparejamiento (Primer uso)

1. Saque los auriculares de la funda de carga y confirme que están a la espera de emparejados. En este momento, los dos auriculares parpadearán rápidamente con luces azules.
2. A continuación, encienda el Bluetooth de su smartphone, busque dispositivos Bluetooth y haga clic en HALLEY y escuchará una voz diciendo "Connected".
3. Sus auriculares ya están emparejados con su Smartphone y ya puede empezar a disfrutar de ellos.
4. Tras el primer emparejamiento, los siguientes se harán de forma automática.



### Modo de encendido y apagado

#### Encendido:



#### MODO 1:

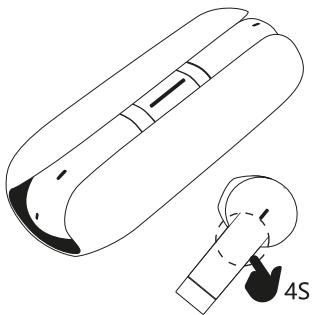
Saque los auriculares del estuche de carga y éstos se emparejarán de forma automática.



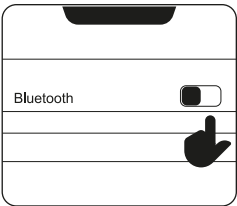
#### MODO 2:

En estado apagado, presione y sostenga el área táctil de los auriculares durante 3 segundos para encenderlos.

Apagado:



MODO 1:  
Ponga los auriculares dentro del estuche de carga, se apagarán automáticamente.

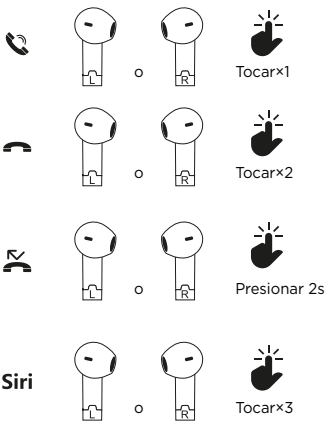
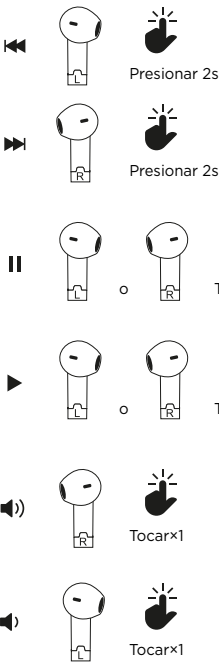


MODO 2:  
Desconecte el Bluetooth desde su smartphone, los auriculares se desconectarán automáticamente al cabo de 3 segundos.

MODO 3:  
Desconecte el Bluetooth desde su smartphone y presione el auricular durante 4 segundos.

Especificaciones de modo táctil

- Reproducir/Pausa: Pulse 2 veces la superficie táctil de uno de los dos auriculares para reproducir o pausar.
- Pista-Canción anterior/Pista-Canción siguiente: Pulse durante 2 segundos el auricular izquierdo para elegir la pista anterior y 2 segundos en el auricular derecho para avanzar con la siguiente pista.
- Volumen: Pulse solo 1 vez el auricular derecho para subir el volumen y 1 vez en el auricular izquierdo para bajarlo.
- Contestar/colgar una llamada: Cuando reciba una llamada, pulse 1 vez la superficie táctil de cualquiera de los auriculares para contestar. Una vez que la llamada esté en curso, pulse 2 veces la superficie táctil de cualquiera de los auriculares para colgar.
- Rechazar una llamada: Pulse durante 2 segundos la superficie táctil de uno de los dos auriculares para rechazar una llamada entrante.
- Asistente de voz: Pulse 3 veces la superficie táctil de uno de los dos auriculares para activar el asistente de voz.



## Reinicio

Cuando los auriculares no logren emparejarse, siga los siguientes pasos para reiniciarlos:

Paso 1:

Elimine la conexión Bluetooth de su smartphone.

Paso 2:

Saque los auriculares del estuche de carga y toque ambos por la zona táctil durante 5 segundos y éstos se apagará. La luz roja y la luz azul se encenderán a la vez durante 1 segundo y luego se apagará.

Paso 3:

Ponga los auriculares en el estuche de carga y después sáquelos (o encienda los dos auriculares presionando el área táctil durante 5 segundos), a continuación, los auriculares comenzarán a emparejarse. La luz roja y la luz azul comenzarán a parpadear alternativamente.

Paso 4:

Al cabo de 10 segundos, los auriculares se emparejarán y las luces azules parpadearán rápidamente.

Paso 5:

Ahora podrá conectar los auriculares a su smartphone.

## Carga

• Auriculares:

Introduzca los auriculares en el estuche para cargarlos, la luz roja parpadeará.

• Estuche de carga:

Use el cable incluido para cargar el estuche de carga. Mientras esté cargando la luz roja del estuche parpadeará y quedará fija cuando la carga se haya completado.

## Indicadores de luces

### Auriculares:

- Sin emparejamiento: Las luces rojas y azules parpadean rápidamente.
- Esperando a emparejarse: La luz indicadora se pone en azul.
- Emparejamiento exitoso: La luz indicadora está apagada.
- Encendido: La luz roja y azul se encienden durante 1 segundo.
- Apagado: La luz indicadora está apagada.
- Llamada entrante: La luz azul parpadea 2 veces cada 3 segundos.
- Cargando: La luz roja está siempre encendida.
- Carga completa: La luz indicadora está apagada.
- Carga de auriculares: Cuando los colocas en el estuche de carga, se enciende la luz blanca durante 4 segundos y luego se apaga.

### Estuche de carga:

- Cargando: Luz roja comienza a parpadear.
- Carga completa: Luz roja se mantiene encendida.
- Recordatorio de baja energía: Las luces rojas comenzarán a parpadear rápidamente.

**Indicadores de voz**

- Encendido: Power on.
- Apagado: Power off.
- Batería baja: Battery low.
- Emparejamiento: Pairing.
- Emparejamiento exitoso: Connected.
- Desconectado: Disconnected.
- Ajuste de volumen máximo: "Didi".
- Ajuste de volumen mínimo: "Didi".

**Recomendaciones de mantenimiento**

- Limpie regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie.
- Mantenga los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión.
- Evite roturas en el producto. No le coloque objetos encima ni lo doble con exceso de fuerza.
- Si el producto tiene un cable, no lo doble y no lo estire con exceso de fuerza para no dañarlo.
- No moje, ni sumerge el producto. Mantenga el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad.
- Cuando no utilice el producto, guárdelo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad.
- Si entra agua en el producto, desconéctelo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado.
- Evite golpes y caídas que puedan dañar el producto.
- No utilice el producto para otro uso del para que fue diseñado.
- Recicle el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales.

**Información de seguridad**

Antes de su uso inicial lea las siguientes instrucciones atentamente:

- Mantenga el producto alejado de una fuente de calor (fuego) y de humedad (agua y otros líquidos).
- No utilice el producto si está mojado o dañado.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No deje el producto en contacto con materiales inflamables
- No exponga el producto a altas temperaturas (por ejemplo: dentro de un coche durante un clima caliente)
- No tire el producto al fuego.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el producto si no lo va a utilizar.
- No use el producto si aprecia defectos visibles.
- No abra, ni perfore, ni de golpes al producto. Podría causar daños.
- No use el producto con dispositivos u objetos incompatibles.
- No desmonte ni modifique el producto. Estas acciones invalidan la garantía.

**Nota Legal**

Por medio de la presente Atlantis Internacional, S.L, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE.

Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto.

Para productos electrónicos con Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por fallos en el funcionamiento, comunicación o conexión entre el producto y el dispositivo habilitado con Bluetooth.

**Desecho de equipos eléctricos y electrónicos**

Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.



- Este producto se ha diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposite con la basura doméstica.
- Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado.
- Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto.
- El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados.
- Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

**Garantía**

La garantía de 3 años no es aplicable a productos con piezas consumibles o sujetas a desgaste, salvo defecto en los materiales o en la fabricación.

# Declaración de Conformidad CE

ES



Certificamos que el producto descrito a continuación es conforme con el marcado CE y la directiva RED, de acuerdo con las siguientes normas europeas:

- EN 55032: 2015/A11: 2020
- EN 55035: 2017/A11: 2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019
- EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 50663: 2017
- EN 26368-1: 2014+A11: 2017

Artículo: BXTW07N  
EAN: 8427542122908

Características Técnicas:  
Input: 5V==300mA

Fabricante:  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.  
Dirección:  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)  
Lugar y fecha de declaración:  
L'Hospitalet de Llobregat, 1 de junio 2021

ATLANTIS Internacional S.L.  
C/ Crom, 53  
Tfno. 93 50 07 00 / Fax 93 50 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
1 de junio 2021

Nico Broder  
General Manager

Wireless Headphones

User manual

BXTW07N

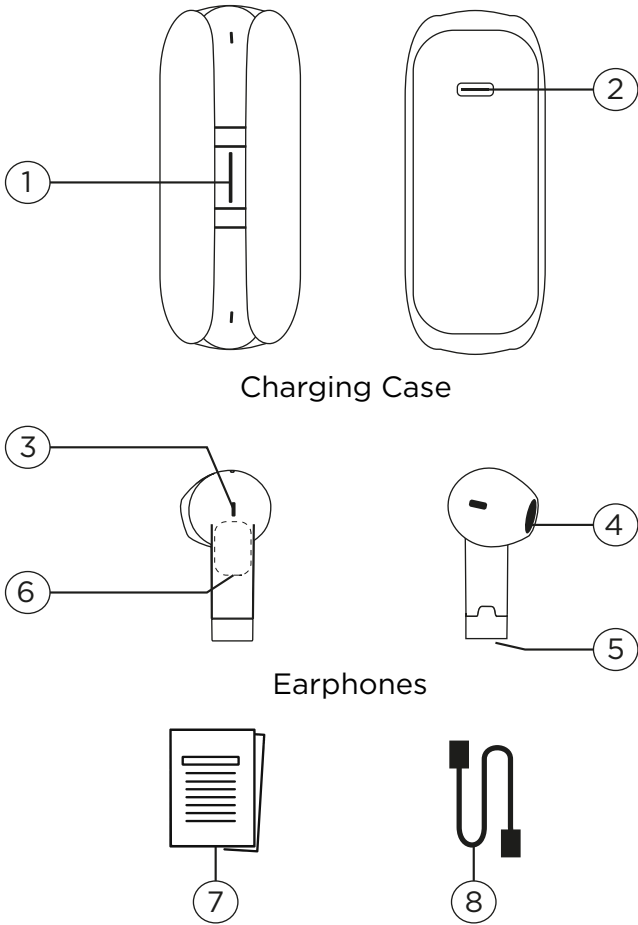
Technical specifications

Material: Tempered glass + ABS casing  
Connectivity: Bluetooth 5.1  
Frequency range: 20Hz-20KHz  
Impedance: 32Ω  
Charging case battery: 300mAh  
Earphone battery: 35mAh  
Autonomy (headphones): 4h  
Charging case: 20 hours  
Charging time for earphones: 1.5 hours  
Case charging time: 2h  
Transmission distance: 10m  
Protection: IPX4  
Color: Black

Conten

- 1 x pair of earphones
- 1 x charging case
- 1 x Micro USB-USB C charging cable
- User manual

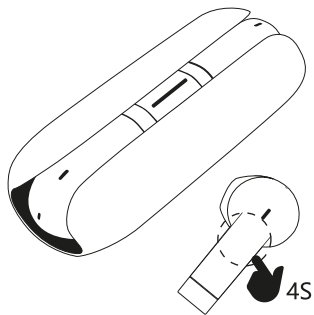
Diagram



- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| ① Power indicator light  | ⑤ Microphone           |
| ② type-C Interfaz        | ⑥ Touch area           |
| ③ Status indicator light | ⑦ User manual          |
| ④ Speaker                | ⑧ USB-C Charging cable |

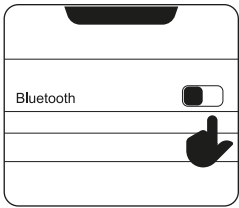


Off:



MODE 1:

Put the headphones into the charging case, they will turn off automatically.



MODE 2:

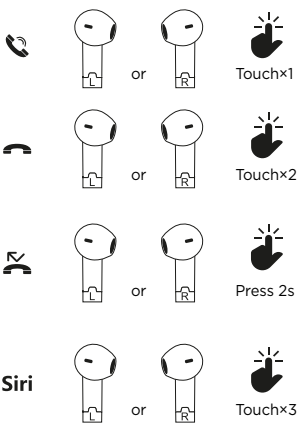
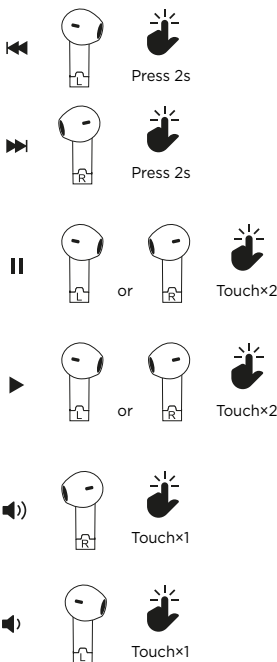
Disconnect Bluetooth from your smartphone, the headphones will automatically disconnect after 3 seconds.

MODE 3:

Disconnect Bluetooth from your smartphone and press the headset for 4 seconds.

Touch mode specifications

- Play/Pause: Press the touch surface of one of the two earphones twice to play or pause.
- Previous Track/Next Track: Press for 2 seconds on the left earphone to choose the previous track and 2 seconds on the right earphone to advance with the next track.
- Volume: Press only 1x on the right earphone to increase the volume and 1x on the left earphone to decrease the volume.
- Answer/hang up a call: When you receive a call, press once on the touch surface of either earphone to answer the call. Once the call is in progress, press the touch surface of either earpiece 2 times to hang up.
- Reject a call: Press and hold the touch surface of either headset for 2 seconds to reject an incoming call.
- Voice assistant: Press 3 times on the touch surface of either earpiece to activate the voice assistant.



## Reset

When the headset fails to pair, follow the steps below to reset the headset:

### Step 1:

Remove the Bluetooth connection from your smartphone.

### Step 2:

Remove the headphones from the charging case and touch both of them by the touch area for 5 seconds and they will turn off. The red light and blue light will turn on at the same time for 1 second and then turn off.

### Step 3:

Put the earbuds in the charging case and then take them out (or turn on both earbuds by pressing the touch area for 5 seconds), then the earbuds will start pairing. The red light and the blue light will start flashing alternately.

### Step 4:

After 10 seconds, the headphones will be paired and the blue lights will flash rapidly.

### Step 5:

You can now connect the headphones to your smartphone.

## Charge

### • Headphones:

Insert the headphones into the charging case to charge, the red light will flash.

### • Charging case:

Use the included cable to charge the charging case. While charging the red light on the case will flash and will be steady when charging is complete.

## Indicator lights

### Headphones:

- No pairing: Red and blue lights flash rapidly.
- Waiting to pair: Indicator light turns blue.
- Pairing successful: Indicator light is off.
- ON: Red and blue lights are on for 1 second.
- OFF: Indicator light is off.
- Incoming call: Blue light flashes 2 times every 3 seconds.
- Charging: Red light is always on.
- Charging complete: Indicator light is off.
- Charging headset: When you place the headset in the charging case, the white light turns on for 4 seconds and then turns off.

### Charging case:

- Charging: Red light starts flashing.
- Charging complete: Red light stays on.
- Low power reminder: Red lights will start flashing rapidly.

**Voice indicators**

- Power on: Power on.
- Off: Power off.
- Battery low: Battery low.
- Pairing: Pairing.
- Pairing successful: Connected.
- Disconnected: Disconnected.
- Maximum volume setting: "Didi".
- Minimum volume setting: "Didi".

**Maintenance recommendations**

- Regularly clean the product with a dry cloth. The product must be disconnected or switched off when you clean it.
- Keep the connectors and/ or ports free from dust, lint, etc. to prevent improper connections.
- Avoid breaking the device. Do not put objects over it or bend it too strong.
- If the product includes a cable do not bend it too strong and do not pull from it to unplug the product.
- Do not wet the product. Keep it always in a dry place, away from humidity.
- When not using the product, store it in a place free from dust, dirt, lint, liquids, etc.
- If water or other liquids enter the product interior, unplug it immediately from any attached power source or device it is connected to.
- Avoid dropping or hitting the product. It might be damaged.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Please recycle the product in accordance with local environmental laws and regulations.

**Safety information**

Please read the following instructions before using the device for the first time:

- When you use device keep it away from heat sources (fire) and from humidity sources (water and other liquids).
- If the product is wet or damaged do not use it.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not leave the product in contact with flammable materials.
- Do not expose the product to high temperatures (for example: inside a car during hot weather)
- Do not throw the product into fire.
- Keep the product away from children.
- Disconnect or switch off the product if you are not going to use for a long period of time.
- Do not use the device if you perceive any visible defects.
- Do not attempt to open or puncture the product. You might damage it.
- Do not use the product with incompatible devices.
- Do not dismount or modify the product. These actions will invalidate the Warranty.

**Legal Note**

Hereby, Atlantis Internacional S.L. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

The features and functions described in this manual are based on tests made by Atlantis Internacional S.L. It is the user's responsibility to examine and verify the product after its purchase. Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any personal loss or injury, economical loss, material loss or any damage due to misuse, abuse or improper installation of the product.

For electronic devices with Bluetooth: Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any function, communication and connection failure between the product and Bluetooth enabled devices.

**Electronic and electrical devices disposal**

This symbol indicates that electrical and electronic equipment is to be collected separately.



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- The final price of this product includes the cost necessary for the correct environmental management of the generated waste.
- If the equipment uses batteries, they must be removed from the equipment and disposed in an appropriate collection center. If the batteries cannot be removed, do not attempt to do it yourself since it must be done by a qualified professional.
- Separate collection and recycling helps conserve natural resources and prevent negative consequences for human health and the environment that might result from incorrect disposal.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

**Warranty**

The 3- year warranty does not apply to products containing consumable parts or components subject to wear and tear, except in case of material or manufacturing defects.

# CE Declaration of Conformity



We hereby declare that the product (s) listed below satisfies the provision for CE-marking according to the following European directive(s):

- EN 55032: 2015/A11: 2020
- EN 55035: 2017/A11: 2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019
- EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 50663: 2017
- EN 26368-1: 2014+A11: 2017

**Article:** BXTW07N  
**EAN:** 8427542122908

**Technical specifications:**  
Input: 5V===300mA

**Manufacturer:**  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.

**Address:**  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)

**Place and date of the declaration:**  
L'Hospitalet de Llobregat, June, 1st 2021

ATLANTIS Internacional, S.L.  
C/ Crom, 53  
Tfno. 93 50 07 00 - Fax 93 50 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
Nico Broder

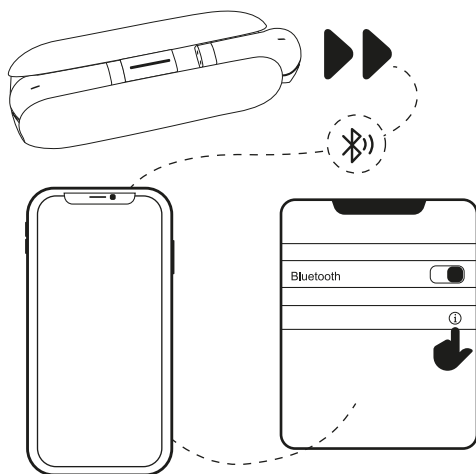
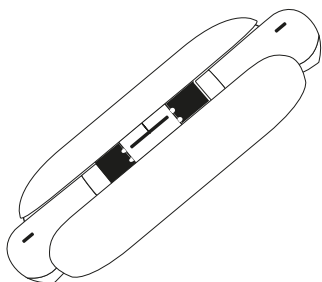
**Nico Broder**  
**General Manager**

**Before you start**

- The HALLEY comes with a magnetic earphone retractor.
- We recommend do not insert or remove the earphone repeatedly from the magnetic pickup and only when necessary, otherwise it may affect the lifetime of the earphone.
- Previously, be sure to charge the case for 2 hours.

**Pairing (First use)**

1. Remove the earphones from the charging case and confirm that they are waiting to be paired. At this time, both earphones will flash rapidly with blue lights.
2. Next, turn on Bluetooth on your smartphone, scan for Bluetooth devices and click on HALLEY and you will hear a voice saying "Connected".
3. Your headphones are now paired with your Smartphone and you can start enjoying them.
4. After the first pairing, the following pairings will be done automatically.

**Turn on and turn off****On:****MODE 1:**

Remove the headphones from the charging case and they will be paired automatically.

**MODE 2:**

In off state, press and hold the touch area of the headphones for 3 seconds to turn on the headphones.

### Mode d'emploi

BXTW07N

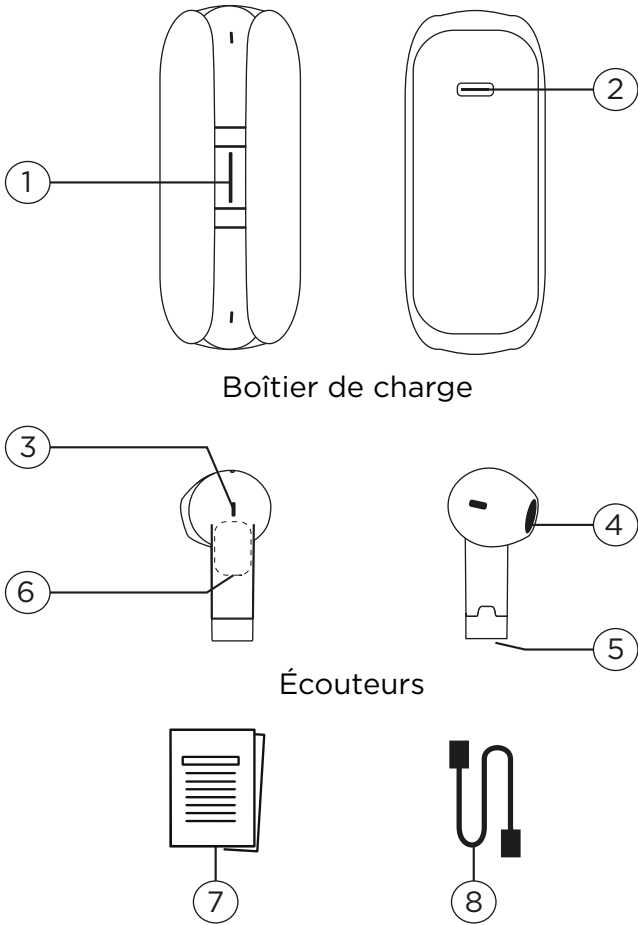
### Informations techniques

Matériau: Boîtier en verre trempé + ABS  
Connectivité: Bluetooth 5.1  
Plage de fréquence: 20 Hz - 20 KHz  
Impédance: 32 Ω  
Capacité de la batterie du boîtier: 300 mAh  
Capacité de la batterie des écouteurs: 35 mAh  
Autonomie des écouteurs: 4 heures  
Autonomie du boîtier de charge: 20 heures  
Durée de charge des écouteurs: 1,5 heure  
Durée de charge du boîtier: 2 heures  
Portée: 10 m  
Indice de protection: IPX4  
Couleur: Noir

### Contenu

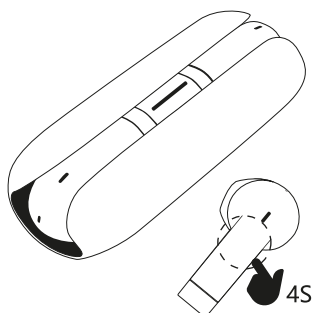
1 x paire d'écouteurs  
1 x boîtier de charge  
1 x câble de charge Micro USB-USB C  
Mode d'emploi

### Schéma



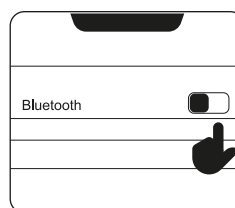
- |                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| ① Témoin lumineux d'alimentation | ⑤ Microphone            |
| ② Interface de type-C            | ⑥ Surface tactile       |
| ③ Témoin lumineux de statut      | ⑦ Mode d'emploi         |
| ④ Haut-parleur                   | ⑧ Câble de charge USB-C |

## Éteindre:



### MODE 1:

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge. Ils s'éteindront automatiquement.



### MODE 2:

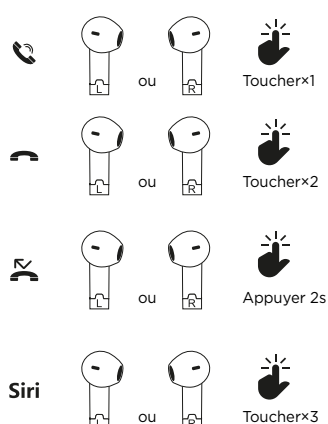
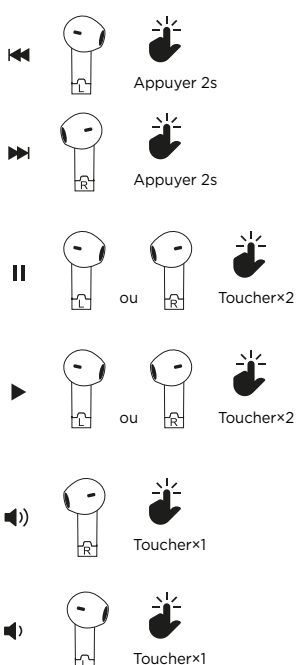
Déconnectez le Bluetooth de votre smartphone. Les écouteurs se déconnecteront automatiquement au bout de 3 secondes.

### MODO 3:

Déconnectez le Bluetooth de votre smartphone et faites un appui long sur les écouteurs pendant 4 secondes.

## Spécifications du mode tactile

- Lecture/Pause: Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'un des deux écouteurs pour lire un titre ou mettre en pause.
- Titre précédent/Titre suivant: Appuyez pendant 2 secondes sur l'écouteur gauche pour sélectionner le titre précédent et 2 secondes sur l'écouteur droit pour passer au titre suivant.
- Volume: Appuyez seulement 1 fois sur l'écouteur droit pour augmenter le volume et 1 fois sur l'écouteur gauche pour diminuer le volume.
- Répondre/Raccrocher: Lorsque vous recevez un appel, appuyez une fois sur la surface tactile de l'un ou l'autre des écouteurs pour répondre à l'appel. Pendant l'appel, appuyez 2 fois sur la surface tactile de l'un ou l'autre des écouteurs pour raccrocher.
- Rejeter un appel: Faites un appui long sur la surface tactile de l'un ou l'autre des écouteurs pendant 2 secondes pour rejeter un appel entrant.
- Assistant vocal: Appuyez 3 fois sur la surface tactile de l'un ou l'autre des écouteurs pour activer l'assistant vocal.





## Réinitialiser

Lorsque les écouteurs ne parviennent pas à s'apparier, suivez les étapes ci-dessous pour réinitialiser les écouteurs:

Étape 1:

Éteignez la connexion Bluetooth de votre smartphone.

Étape 2:

Retirez les écouteurs du boîtier de charge et faites un appui long pendant 5 secondes sur la surface tactile des deux écouteurs et ils s'éteindront. Les témoins lumineux de couleur rouge et bleue s'allumeront simultanément pendant 1 seconde, puis s'éteindront.

Étape 3:

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge, puis retirez-les (ou allumez les deux écouteurs en appuyant sur la zone tactile pendant 5 secondes). Ensuite, les écouteurs commenceront à s'apparier. Les témoins lumineux de couleur rouge et bleue commenceront à clignoter alternativement.

Étape 4:

Après 10 secondes, les écouteurs seront appariés et les témoins lumineux de couleur bleus clignoteront rapidement.

Étape 5:

Vous pouvez maintenant connecter les écouteurs à votre smartphone.

## Charge

### • Écouteurs:

Insérez les écouteurs dans le boîtier de charge pour les charger. Le témoin lumineux de couleur rouge clignotera.

### • Boîtier de charge:

Utilisez le câble fourni pour charger le boîtier de charge. Pendant la charge, le témoin lumineux de couleur rouge sur le boîtier clignotera et restera fixe lorsque la charge sera terminée.

## Témoins lumineux

### Écouteurs:

- Pas d'appariement: Les témoins lumineux de couleur rouge et bleue clignotent rapidement.
- En attente d'appariement: La couleur du témoin lumineux devient bleue.
- Appariement réussi: Le témoin lumineux est éteint.
- Allumés: Les témoins lumineux de couleur rouge et bleue s'allument pendant 1 seconde.
- Éteints: Les témoins lumineux sont éteints.
- Appel entrant: Le témoin lumineux de couleur bleue clignote 2 fois toutes les 3 secondes.
- Charge: Le témoin lumineux de couleur rouge est allumé et fixe.
- Charge terminée: Le témoin lumineux est éteint.
- Charge des écouteurs: Lorsque vous placez les écouteurs dans le boîtier de charge, le témoin lumineux de couleur blanche s'allume pendant 4 secondes, puis s'éteint.

### Boîtier de charge:

- Charge: Le témoin lumineux de couleur rouge commence à clignoter.
- Charge terminée: Le témoin lumineux de couleur rouge est allumé et fixe.
- Rappel de faible puissance: Les témoins lumineux de couleur rouge commenceront à clignoter rapidement.

**Signaux vocaux**

- Allumé: Power on.
- Éteint: Power off.
- Batterie faible: Battery Low.
- Appariement: Pairing.
- Appariement réussi: Connected.
- Déconnecté: Disconnected.
- Réglage maximal du volume: « Didi ».
- Réglage minimal du volume: « Didi ».

**Recommandations d'entretien**

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon sec. Veillez à ce que le produit soit éteint et/ou ne soit pas connecté lorsque vous le nettoyez.
- Veillez à garder les connecteurs et/ou les ports du produit propres, sans poussières ni saleté, pour un fonctionnement correct.
- Évitez d'endommager le produit en posant des objets lourds dessus.
- Si le produit inclus un câble, veillez à ne pas le plier trop fort et ne tirez pas sur le câble pour débrancher le produit.
- Ne mouillez pas le produit. Rangez toujours votre produit dans un endroit sec, loin de toute humidité.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit propre et sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, veillez à le déconnecter immédiatement de toute source d'alimentation et/ou débranchez tout périphérique connecté à celui-ci.
- Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre appareil, évitez de le heurter, de le secouer brusquement ou de le laisser tomber.
- N'utilisez pas le produit pour une autre utilisation que celle pour laquelle il a été conçu.
- Recycler le produit conformément aux normes et réglementations environnementales de votre pays.

**Informations de sécurité**

Veillez lire les instructions de sécurité suivantes avant tout utilisation:

- Lors de son utilisation, maintenez le produit éloigné de toute source de chaleur (feu) et d'humidité (eau et autres liquides).
- Veillez à ne pas utiliser le produit si celui-ci est mouillé ou endommagé.
- Veillez à ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées.
- Ne mettez pas le produit en contact avec des matériaux inflammables.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées, conservez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ne jetez pas le produit dans le feu.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Débranchez de la source d'alimentation ou éteignez le produit si vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas le produit si vous détectez quelconque défaut ou endommagement visible.
- Veillez à ne pas ouvrir ou percer le produit, cela pourrait l'endommager.
- N'utilisez pas le produit avec des appareils ou objets incompatibles.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit. Une telle opération annule la garantie.

**Mentions légales**

Atlantis Internacional, S.L., déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à tout autre règlement applicable ou réglementaire en vertu de la directive 2014/53/CE.

Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable de l'examen et de la vérification du produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. ne saurait être tenu responsable des dommages personnels, matériels ou financiers, ainsi que des dommages à l'appareil résultant d'une utilisation non conforme, d'une utilisation abusive ou d'une installation incorrecte du produit.

Pour les produits électroniques avec Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. ne sera pas tenu responsable des défaillances de fonctionnement, de communication ou de connexion entre le produit et le périphérique compatible Bluetooth.

**Éléments électriques et électroniques endommagés**

Ce symbole indique que les dispositifs électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.



- Ce produit a été conçu pour être éliminé séparément dans un centre de collecte des déchets approprié. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.
- Si l'ensemble fonctionne avec des batteries, celles-ci doivent être retirées et éliminées dans un point de collecte pour ce type de déchets. Si les batteries ne sont pas conçues pour être retirées, n'essayez pas de les démonter car cela doit être effectué par un professionnel qualifié.
- Le fait de jeter et de recycler séparément permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter des conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination non conforme.
- Le coût final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale nécessaire au traitement approprié des déchets générés.
- Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le vendeur ou les autorités locales responsables de la gestion des déchets.

**Garantie**

La garantie de 3 ans ne s'applique pas aux produits contenant des pièces consommables ou des composants sujets à usure, sauf en cas de défaut de matière ou de fabrication.

# Déclaration de conformité CE



Nous certifions que le produit décrit ci-dessous est conforme au marquage CE et à la directive RED, conformément aux normes européennes suivantes :

- EN 55032: 2015/A11: 2020
- EN 55035: 2017/A11: 2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019
- EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 50663: 2017
- EN 26368-1: 2014+A11: 2017

Article: BXTW07N  
EAN: 8427542122908

Spécifications techniques:  
Input: 5V==300mA

Fabricant:  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.

Adresse:  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)

Lieu et date de la déclaration:  
L'Hospitalet de Llobregat, 1 de Juin 2022

ATLANTIS Internacional S.L.  
C/ El Molino, 53  
Tlfno. 93 59 07 00 - Fax 93 59 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
España

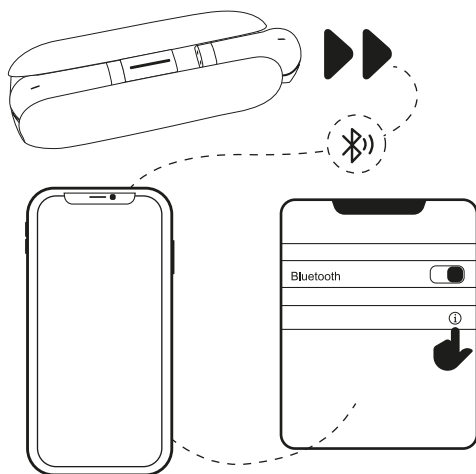
Nico Broder  
General Manager

### Avant de commencer

- Les écouteurs HALLEY sont livrés avec un enrouleur magnétique.
- Nous vous recommandons de ne pas insérer ou retirer l'écouteur à plusieurs reprises du capteur magnétique et uniquement lorsque cela est nécessaire, sinon cela pourrait affecter la durée de vie de l'écouteur.
- Auparavant, assurez-vous de charger le boîtier pendant 2 heures.

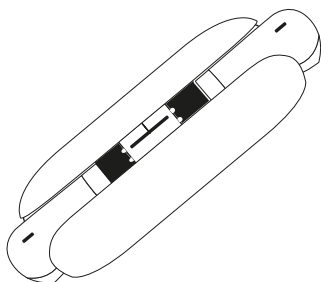
### Appariement (Première utilisation)

1. Retirez les écouteurs du boîtier de charge et confirmez qu'ils sont en attente d'appariement. À ce stade, les deux écouteurs clignoteront rapidement avec des témoins lumineux de couleur bleue.
2. Ensuite, activez le Bluetooth sur votre smartphone, recherchez les appareils Bluetooth et cliquez sur HALLEY. Vous entendrez une voix disant « Connected ».
3. Vos écouteurs sont désormais appariés avec votre smartphone et vous pouvez commencer à les utiliser.
4. Après le premier appariement, les suivants s'effectueront automatiquement.



### Allumer et éteindre

#### Allumer:



#### MODE 1:

Retirez les écouteurs du boîtier de charge et l'appariement s'effectuera automatiquement.



#### MODE 2:

Alors qu'ils sont éteints, faites un appui long sur la surface tactile des écouteurs pendant 3 secondes pour allumer les écouteurs.

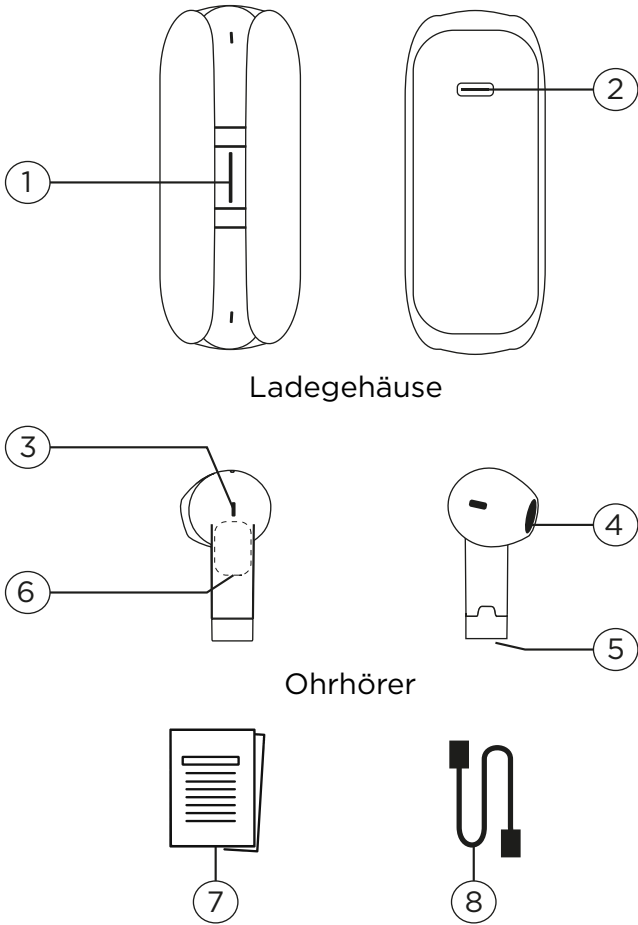
#### Technische daten

Material: Gehärtetes Glas + ABS  
Konnektivität: Bluetooth 5.1  
Frequenzbereich: 20 Hz - 20 KHz  
Impedanz: 32 Ω  
Akku des Ladegehäuses: 300 mAh  
Ohrhörer-Akku: 35 mAh  
Autonomie (Ohrhörer): 4 Stunden  
Aufladezeit des Gehäuses: 20 Stunden  
Ladezeit für Ohrhörer: 1,5 Stunden  
Übertragungsdistanz: 10 m  
Schutz: IPX4  
Farbe: Schwarz

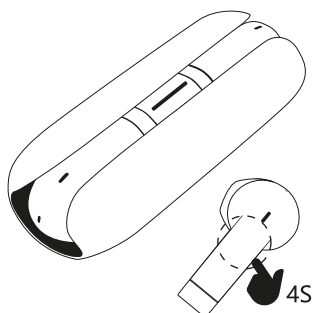
#### Inhalt

1 x Paar Ohrhörer  
1 x Ladegehäuse  
1 x Micro USB-USB C Ladekabel  
Bedienungsanleitung

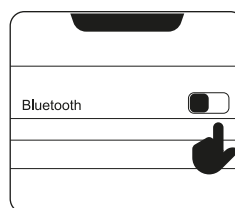
#### Diagramm



- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| ① Betriebsanzeigeleuchte | ⑤ Mikrofon            |
| ② Typ-C-Verbindung       | ⑥ Touchbereich        |
| ③ Statusindikatorleuchte | ⑦ Bedienungsanleitung |
| ④ Lautsprecher           | ⑧ USB-C-Ladekabel     |

**Aus off:****MODUS 1:**

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse, sie schalten sich automatisch aus.

**MODUS 2:**

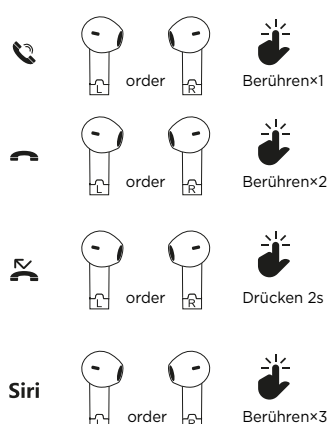
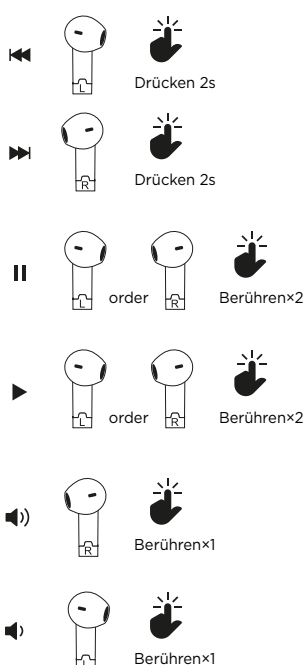
Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Smartphone. Die Ohrhörer werden nach 3 Sekunden automatisch getrennt.

**MODUS 3:**

Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Smartphone und drücken Sie 4 Sekunden lang auf das Headset.

**Spezifikationen für den touch-modus**

- Wiedergabe/Pause: Drücken Sie zweimal auf die Touchoberfläche eines der beiden Ohrhörer, um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
- Vorheriger Titel/Nächster Titel: Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den linken Ohrhörer, um den vorherigen Titel zu wählen, und 2 Sekunden lang auf den rechten Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Lautstärke: Drücken Sie nur 1x auf den rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen und 1x auf den linken Ohrhörer, um die Lautstärke zu verringern.
- Anrufe annehmen/auflegen: Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie einmal auf die Touchoberfläche eines der Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen. Wenn das Gespräch läuft, drücken Sie 2 Mal auf die Touchoberfläche eines der beiden Hörer, um aufzulegen.
- Abweisen eines Anrufs: Halten Sie die Touchoberfläche eines der beiden Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.
- Sprachassistent: Drücken Sie 3 Mal auf die Touchoberfläche einer der beiden Ohrhörer, um den Sprachassistenten zu aktivieren.



## Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer nicht gekoppelt werden können, führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Ohrhörer:

Schritt 1:

Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung von Ihrem Smartphone.

Schritt 2:

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse und berühren Sie beide Ohrhörer 5 Sekunden lang im Touchbereich, dann schalten sie sich aus. Das rote und das blaue Licht leuchten gleichzeitig für 1 Sekunde auf und erlöschen dann.

Schritt 3:

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse und nehmen Sie sie dann heraus (oder schalten Sie beide Ohrhörer ein, indem Sie 5 Sekunden lang auf den Touch-Bereich drücken), dann beginnt die Kopplung der Ohrhörer. Das rote Licht und das blaue Licht beginnen abwechselnd zu blinken.

Schritt 4:

Nach 10 Sekunden werden die Ohrhörer gekoppelt, und die blauen Lichter blinken schnell.

Schritt 5:

Sie können die Ohrhörer nun mit Ihrem Smartphone verbinden.

## Aufladen

• Ohrhörer:

Geben Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladegehäuse, das rote Licht blinkt.

• Ladegehäuse:

Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel zum Aufladen des Ladegehäuses. Während des Ladevorgangs blinkt das rote Licht am Gehäuse und leuchtet dauerhaft, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## Kontrollleuchten

### Ohrhörer:

- Keine Kopplung: Rotes und blaues Licht blinken schnell.
- Warten auf die Kopplung: Die Anzeige leuchtet blau.
- Kopplung erfolgreich: Kontrollleuchte ist aus.
- EIN: Rotes und blaues Licht leuchten 1 Sekunde lang.
- AUS: Die Kontrollleuchte ist aus.
- Eingehender Anruf: Blaues Licht blinkt 2 Mal alle 3 Sekunden.
- Aufladen: Das rote Licht leuchtet permanent.
- Ladevorgang ist abgeschlossen: Die Kontrollleuchte ist aus.
- Ohrhörer aufladen: Wenn Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse geben, leuchtet das weiße Licht 4 Sekunden lang auf und geht dann aus.

### Ladegehäuse:

- Aufladen: Das rote Licht beginnt zu blinken.
- Ladevorgang ist abgeschlossen: Rotes Licht bleibt an.
- Erinnerung an niedrigen Akkustand: Die roten Lichter beginnen schnell zu blinken.



**Sprachindikatoren**

- Einschalten: Einschalten.
- Aus: Ausschalten.
- Batterie schwach: Batterie schwach.
- Kopplung: Kopplung.
- Kopplung erfolgreich: Verbunden.
- Getrennt: Getrennt.
- Maximale Lautstärkeeinstellung: „Didi“.
- Minimale Lautstärkeeinstellung: „Didi“.

**Wartungsempfehlungen**

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Das Produkt muss beim Reinigen vom Strom getrennt oder ausgeschaltet werden.
- Halten Sie die Stecker und/oder Anschlüsse frei von Staub, Flusen usw., um unsachgemäße Anschlüsse zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Gerät zu beschädigen. Legen Sie keine Gegenstände darauf und biegen Sie sie nicht zu stark.
- Wenn das Produkt ein Kabel enthält, biegen Sie es nicht zu stark und ziehen Sie nicht daran, um das Produkt vom Stromnetz zu trennen.
- Machen Sie das Gerät nicht nass. Bewahren Sie sie immer an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit, auf.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie es an einem Ort auf, der frei von Staub, Schmutz, Flusen, Flüssigkeiten usw. ist.
- Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen, trennen Sie es sofort von einer angeschlossenen Stromquelle oder einem Gerät, an das es angeschlossen ist.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen oder darauf zu schlagen. Es kann beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als den vorgesehenen Zweck.
- Bitte recyceln Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltgesetzen und -vorschriften.

**Sicherheitshinweise**

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen:

- Wenn Sie das Gerät verwenden, halten Sie es von Hitzequellen (Feuer) und Feuchtigkeit (Wasser und andere Flüssigkeiten) fern.
- Wenn das Produkt nass oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie das Produkt nicht mit brennbaren Materialien in Kontakt.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen aus (z.B. im Auto bei heißem Wetter).
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Trennen Sie das Produkt vom Strom oder schalten Sie es aus, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu durchbohren. Sie könnten es beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Geräten.
- Das Produkt darf nicht demontiert oder modifiziert werden. Diese Aktionen führen zum Erlöschen der Garantie.

## Rechtliche Hinweise

Atlantis Internacional erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG entspricht.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Eigenschaften und Funktionen basieren auf Tests unserer Firma. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Produkt nach dem Kauf zu untersuchen und zu überprüfen. Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Atlantis Internacional S.L. ist nicht verantwortlich und haftet nicht für persönliche Verluste oder Verletzungen, wirtschaftliche Verluste, materielle Verluste oder Schäden an Ihrem Gerät aufgrund von falscher Verwendung, Missbrauch oder unsachgemäßer Installation des Produkts.

Für elektronische Geräte mit Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. ist nicht verantwortlich und haftet niemals für Funktions-, Kommunikations- und Verbindungsausfälle zwischen dem Produkt und Bluetooth-fähigen Geräten.

## Entsorgung elektronischer und elektrischer Geräte

Dieses Symbol zeigt an, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt gesammelt werden müssen.



- Dieses Produkt ist für eine separate Sammlung an einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Nicht als Hausmüll entsorgen.
- Wenn das Gerät Batterien verwendet, müssen diese aus dem Gerät entfernt und in einer entsprechenden Sammelstelle entsorgt werden. Wenn die Batterien nicht entfernt werden können, versuchen Sie nicht, dies selbst zu tun, da es von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden muss.
- Separates Sammeln und Recycling helfen, natürliche Ressourcen zu schonen und negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, die sich aus einer falschen Entsorgung ergeben könnten.
- Der Endpreis dieses Produkts beinhaltet die Kosten, die für die korrekte umweltgerechte Entsorgung der erzeugten Abfälle erforderlich sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler oder die für die Abfallwirtschaft zuständigen lokalen Behörden.

## Garantie

Die 3-Jahres-Garantie gilt nicht für Produkte, die Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteile enthalten, außer im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern.

# CE-Konformitätserklärung

DE



Wir bestätigen, dass das unten beschriebene Produkt der CE-Kennzeichnung und der RED-Richtlinie gemäß den folgenden europäischen Normen entspricht:

EN 55032: 2015/A11: 2020  
EN 55035: 2017/A11: 2020  
EN IEC 61000-3-2: 2019  
EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)  
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)  
EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)  
EN 50663: 2017  
EN 26368-1: 2014+A11: 2017

**Artikel:** BXTW07N  
**EAN:** 8427542122908

**Technische Spezifikationen:**  
Input: 5V==300mA

**Hersteller:**  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.

**Adresse:**  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)

**Ort und Datum der Erklärung:**  
L'Hospitalet de Llobregat, 1 Juni 2022

ATLANTIS Internacional, S.L.  
C/ El Molino, 53  
Tfno. 93 59 07 00 / Fax 93 59 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
España

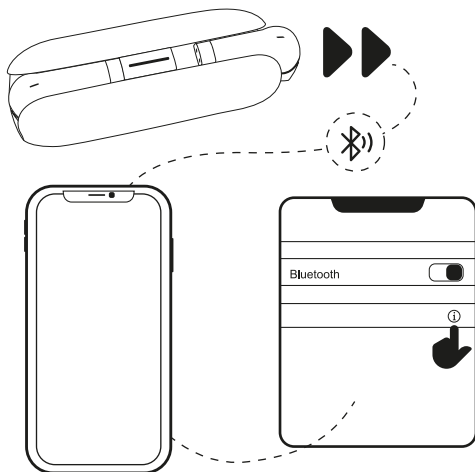
**Nico Broder**  
General Manager

### Bevor sie beginnen

- Das Modell HALLEY wird mit einem magnetischen Ohrhörereinzug geliefert.
- Wir empfehlen, den Ohrhörer nicht wiederholt und nur bei Bedarf aus dem Magnetabnehmer zu entfernen, da dies die Lebensdauer des Ohrhörers beeinträchtigen kann.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gehäuse zuvor 2 Stunden lang aufladen.

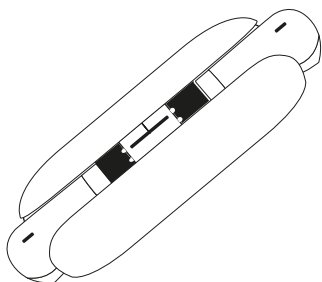
### Kopplung (erste verwendung)

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse und vergewissern Sie sich, dass sie zum Koppeln bereit sind. Zu diesem Zeitpunkt blinken beide Ohrhörer schnell mit blauem Licht.
2. Als Nächstes schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein, suchen nach Bluetooth-Geräten und klicken auf HALLEY, woraufhin Sie eine Stimme hören, die „Verbunden“ sagt.
3. Ihre Ohrhörer sind nun mit Ihrem Smartphone gekoppelt und Sie können sie genießen.
4. Nach der ersten Kopplung werden die folgenden Kopplungen automatisch durchgeführt.



### Ein-und ausschalten

#### Ein:



#### MODUS 1:

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegerät und sie werden automatisch gekoppelt.



#### MODUS 2:

Halten Sie im ausgeschalteten Zustand den Touchbereich der Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer einzuschalten.

### Manuale utente

BXTW07N

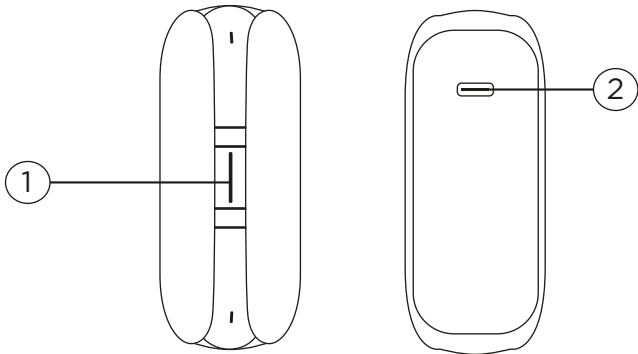
### Dettagli tecnici

Materiale: Vetro temperato + custodia ABS  
Connessione: Bluetooth 5.1  
Gamma di frequenza: 20Hz-20KHz  
Impedenza: 32Ω  
Batteria custodia di ricarica: 300mAh  
Batteria auricolari: 35mAh  
Autonomia (auricolari): 4 ore  
Custodia di ricarica: 20 ore  
Tempo di ricarica auricolari: 1.5 ore  
Tempo ricarica custodia: 2 ore  
Raggio di trasmissione: 10 m  
Protezione: IPX4  
Colore: Nero

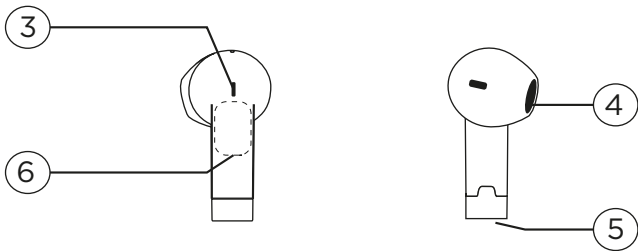
### Contenuto

1 x paio di auricolari  
1 x custodia di ricarica  
1 x cavo di ricarica micro USB tipo C  
Manuale utente

### Immagine esplicativa



Custodia di ricarica



Auricolari



- ① Spia di accensione

② Interfaccia tipo-C

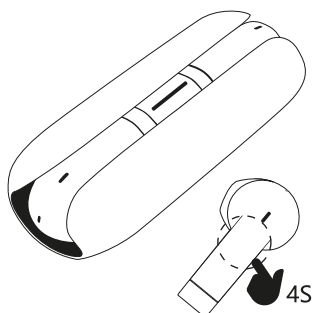
③ Spia di stato

④ Altoparlante
- ⑤ Microfono

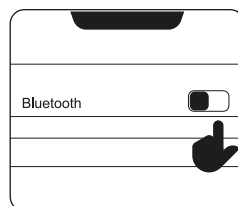
⑥ Area touch

⑦ Manuale utente

⑧ Cavo di ricarica USB tipo-C

**Off:****MODALITÀ 1:**

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica, si spegneranno automaticamente.

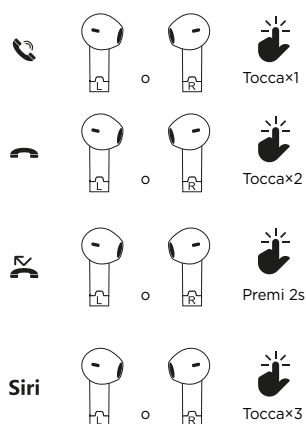
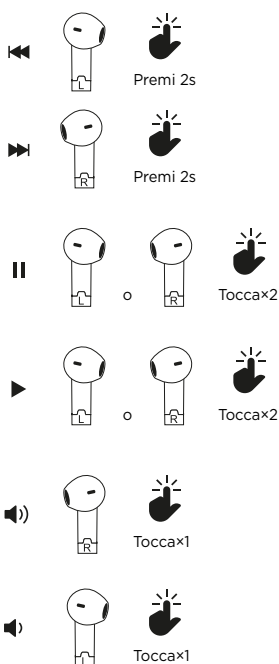
**MODALITÀ 2:**

Scollegare il Bluetooth dallo smartphone, gli auricolari si disconnetteranno automaticamente dopo 3 secondi.

**MODALITÀ 3:**

Scollegare il Bluetooth dallo smartphone e premere l'auricolare per 4 secondi.

- **Play/Pausa:** Premere due volte la superficie touch di uno dei due auricolari per riprodurre o mettere in pausa.
- **Brano precedente/Brano successivo:** Premere per 2 secondi sull'auricolare sinistro per scegliere il brano precedente e 2 secondi sull'auricolare destro per avanzare al brano successivo.
- **Volume:** Premere 1 volta sull'auricolare destro per aumentare il volume e 1 volta sull'auricolare sinistro per diminuire il volume.
- **Rispondere/Riagganciare chiamata:** Quando si riceve una chiamata, premere una volta sulla superficie touch di entrambi gli auricolari per rispondere alla chiamata. Una volta che la chiamata è in corso, premere la superficie touch di entrambi gli auricolari 2 volte per riagganciare.
- **Rifiutare una chiamata:** Tenere premuta la superficie touch di entrambe gli auricolari per 2 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.
- **Assistente vocale:** Premere 3 volte sulla superficie touch di uno dei due auricolari per attivare l'assistente vocale.



**Reset**

Quando gli auricolari non riescono ad accoppiarsi, seguire i passaggi riportati di seguito per reimpostarli:

**Step 1:**

Rimuovere la connessione Bluetooth dallo smartphone.

**Step 2:**

Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica e toccali entrambi sull'area touch per 5 secondi per spegnerli. La spia rossa e la spia blu si accenderanno contemporaneamente per 1 secondo e poi si spegneranno.

**Step 3:**

Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e poi tirali fuori (o accendi entrambi gli auricolari premendo l'area touch per 5 secondi), quindi gli auricolari inizieranno la sincronizzazione. La spia rossa e la spia blu inizieranno a lampeggiare alternativamente.

**Step 4:**

Dopo 10 secondi, gli auricolari saranno accoppiati e le spie blu lampeggeranno rapidamente.

**Step 5:**

Ora puoi collegare gli auricolari allo smartphone.

**Ricarica****• Auricolari:**

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare, la spia rossa inizierà a lampeggiare.

**• Custodia di ricarica:**

Utilizzare il cavo incluso per caricare la custodia di ricarica. Durante la ricarica la spia rossa sulla custodia inizierà a lampeggiare e sarà fissa a ricarica completa.

**Spie****Auricolari:**

- Nessuna sincronizzazione: Le spie rosse e blu lampeggiano rapidamente.
- Attesa di sincronizzazione: La spia indicatrice diventa blu.
- Sincronizzazione riuscita: La spia è spenta.
- ON: Le spie rosse e blu si accendono per 1 secondo.
- OFF: La spia indicatrice è spenta.
- Chiamata in arrivo: La spia blu lampeggia 2 volte ogni 3 secondi.
- Ricarica: La spia rossa è sempre accesa.
- Ricarica completa: La spia indicatrice è spenta.
- Ricarica auricolari: Posizionando gli auricolari nella custodia di ricarica, la spia bianca si accende per 4 secondi e poi si spegne.

**Custodia di ricarica:**

- Ricarica: La spia rossa inizia a lampeggiare.
- Ricarica completa: La spia rossa rimane accesa.
- Promemoria batteria scarica: Le spie rosse iniziano a lampeggiare rapidamente.

**Indicatori vocali**

- ON: Power on.
- OFF: Power off.
- Batteria scarica: Battery low.
- Accoppiamento: Pairing.
- Accoppiamento riuscito: Connected.
- Disconnessione: Disconnected.
- Impostazione volume massimo: "Didi".
- Impostazione volume minimo: "Didi".

**Consigli di manutenzione**

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Il prodotto deve essere scollegato e spento quando viene pulito.
- Tenere i connettori e/o le porte pulite da polvere, lanugine, ecc, per evitare connessioni improprie.
- Evitare di rompere il dispositivo. Non posare oggetti su di esso o piegarlo con troppa forza.
- Se il prodotto comprende un cavo non piegarlo con troppa forza e non tirarlo per staccare il prodotto.
- Non bagnare il prodotto. Tenerlo sempre in un luogo asciutto e lontano dall'umidità.
- Quando il prodotto non è in uso riporlo in un luogo privo di sporco, polvere, liquidi, ecc.
- Se acqua o altri liquidi penetrano all'interno del prodotto, staccarlo immediatamente dalla corrente o dal dispositivo a cui è connesso.
- Evitare di far cadere o colpire il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli preposti.
- Invitiamo a riciclare il prodotto secondo le leggi e regolamenti locali in materia di ambiente.

**Informazioni di sicurezza**

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare per la prima volta il dispositivo:

- Quando si usa il dispositivo tenerlo lontano da qualsiasi fonte di calore (fuoco) e umidità (acqua e altri liquidi).
- Non usare il prodotto se bagnato o danneggiato.
- Non usare il prodotto con le mani bagnate.
- Non lasciare il prodotto in contatto con materiali infiammabili.
- Non esporre il prodotto ad alte temperature (per esempio: all'interno di un'auto in una giornata molto calda)
- Non lanciare il prodotto nel fuoco.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare o spegnere il prodotto se non si intende usare per un lungo periodo di tempo.
- Non usare il dispositivo se si percepiscono difetti visibili.
- Non cercare di aprire o forare il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto con dispositivi non compatibili.
- Non smontare o modificare il prodotto. Queste azioni annulleranno la garanzia.

**Nota legale**

Con la presente, Atlantis Internacional, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle ulteriori disposizioni di rilievo stabilite dalla Direttiva 2014/53/EC.

Le caratteristiche e le funzioni descritte nel presente manuale sono basate su test effettuati dalla nostra azienda. È responsabilità dell'utente esaminare e verificare il prodotto a seguito dell'acquisto. Le specifiche e il design potrebbero essere modificate senza previo preavviso. Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non è perseguibile per qualsiasi perdita o danno personale, economico, materiale o per danni a dispositivi, causati dall'uso improprio, dall'abuso o dall'errata installazione del prodotto.

Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non sarà mai da ritenersi responsabile per qualsiasi mancato funzionamento, comunicazione e connessione tra il prodotto e i dispositivi dotati di Bluetooth.



**Smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici**

Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dovranno essere raccolte separatamente.



- Questo prodotto è progettato per essere raccolto separatamente presso il punto di raccolta assegnato. Non smaltirlo come rifiuti indifferenziati.
- Se l'apparecchio fa uso di batterie, queste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in un centro di raccolta adeguato. Se non è possibile rimuovere le batterie, non cercare di farlo in autonomia, l'operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato.
- La raccolta differenziata e il riciclo aiutano a preservare le risorse naturali e prevengono le conseguenze negative per la salute degli esseri umani e per l'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento sbagliato.
- Il prezzo finale di questo prodotto comprende il costo necessario per la corretta gestione ambientale dei rifiuti da esso derivati.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili della gestione dei rifiuti.

**Garanzia**

La garanzia di 3 anni non si applica ai prodotti contenenti parti consumabili o componenti soggetti a usura, tranne nel caso di difetti del materiale o di fabbrica.

# Dichiarazione di Conformità CE

IT



Certifichiamo che il prodotto descritto di seguito è conforme alla marcatura CE e alla direttiva RED, in conformità con le seguenti normative europee:

- EN 55032: 2015/A11: 2020
- EN 55035: 2017/A11: 2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019
- EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 50663: 2017
- EN 26368-1: 2014+A11: 2017

**Articolo:** BXTW07N  
**EAN:** 8427542122908

**Dettagli tecnici:**  
Input: 5V===300mA

**Produttore:**  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.  
**Indirizzo:**  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)  
**Luogo e data della dichiarazione:**  
L'Hospitalet de Llobregat, 1 Giugno 2021

ATLANTIS Internacional S.L.  
C/ El Molino, 53  
Tlfno. 93 59 07 00 - Fax 93 59 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
11/06/2021

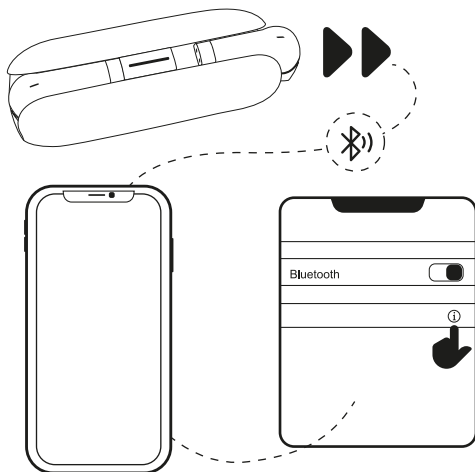
**Nico Broder**  
General Manager

### Prima di iniziare

- L'HALLEY ha in dotazione un riavvolgitore magnetico degli auricolari.
- Consigliamo di non rimuovere ripetutamente gli auricolari dal pick-up magnetico ma solo quando necessario, altrimenti potrebbe inficiare sulla durata degli auricolari.
- Prima dell'utilizzo, assicurarsi di caricare la custodia per 2 ore.

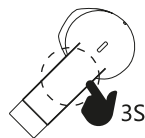
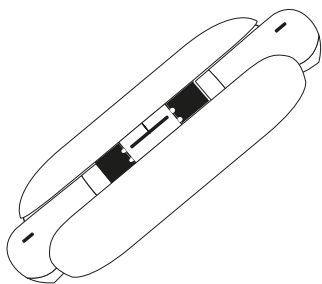
### Sincronizzazione (Primo utilizzo)

1. Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e confermare che sono in attesa di sincronizzazione. Quindi, entrambe le cuffie lampeggeranno rapidamente con spie blu.
2. Successivamente, accendere il Bluetooth sullo smartphone, eseguire la scansione dei dispositivi Bluetooth e cliccare su HALLEY. Quindi, si sentirà una voce che dice "Connected".
3. Le cuffie sono ora sincronizzate allo smartphone e puoi iniziare a usarle.
4. Dopo il primo accoppiamento, le seguenti sincronizzazioni si eseguiranno automaticamente.



### On e Off

#### On:



#### MODALITÀ 1:

Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e si accoppieranno automaticamente.

#### MODALITÀ 2:

In stato OFF, tenere premuto l'area touch degli auricolari per 3 secondi per accenderli.

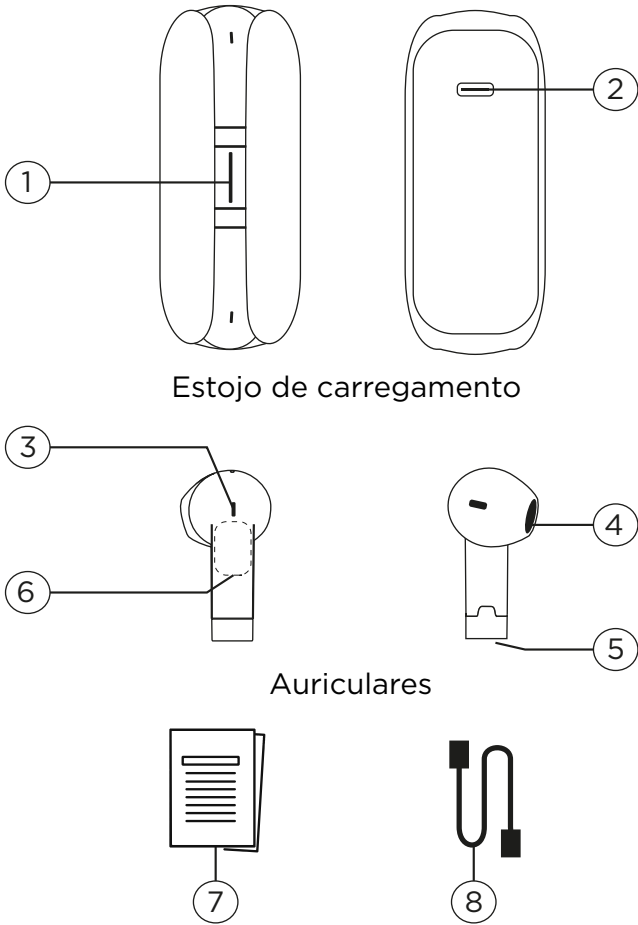
Especificações técnicas

Material: Revestimento em vidro temperado + ABS  
Conectividade: Bluetooth 5.1  
Faixa de frequência: 20Hz-20KHz  
Impedância: 32Ω  
Bateria do estojo de carregamento: 300mAh  
Bateria dos auriculares: 35mAh  
Autonomia(auriculares): 4h  
Estojo de carregamento: 20 horas  
Tempo de carregamento dos auriculares: 1.5 horas  
Tempo de carregamento da caixa: 2h  
Distância de transmissão: 10 m  
Proteção: IPX4  
Cor: Preto

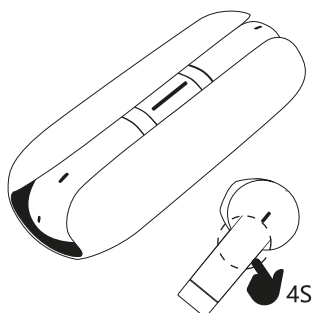
Conteúdo

1 x par de auriculares  
1 x estojo de carregamento  
1 x cabo de carregamento Micro USB-USB C  
Manual do utilizador

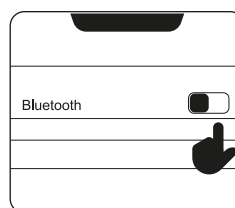
Diagrama



- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| ① Luz indicadora de energia | ⑤ Microfone            |
| ② Interface Tipo-C          | ⑥ Área tátil           |
| ③ Luz indicadora de estado  | ⑦ Manual do utilizador |
| ④ Microfone                 | ⑧ Cabo de carragamento |

**Desligar:****MODO 1:**

Colocar os auriculares no estojo de carregamento, eles vão desligar-se automaticamente.

**MODO 2:**

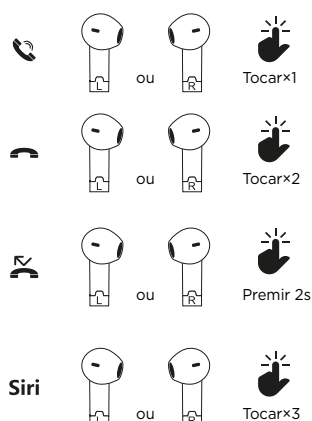
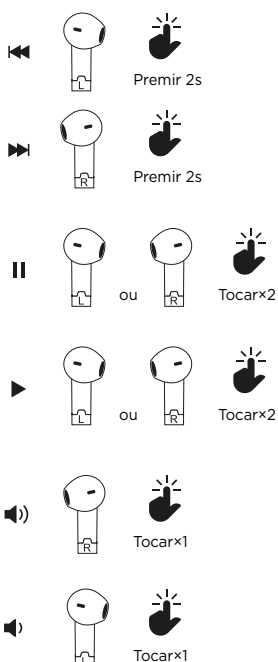
Desligar o Bluetooth do seu smartphone, os auriculares vão desligar-se automaticamente após 3 segundos.

**MODO 3:**

Desligar o Bluetooth do seu smartphone e pressionar os auriculares durante 4 segundos.

**Especificações do modo tátil**

- **Tocar/Pausar:** Pressionar duas vezes a superfície de toque de um dos dois auriculares para tocar ou entrar em pausa.
- **Faixa anterior/Faixa seguinte:** Pressionar durante 2 segundos no auricular esquerdo para escolher a faixa anterior e 2 segundos no auricular direito para avançar para a faixa seguinte.
- **Volume:** Pressionar apenas 1 vez no auricular direito para aumentar o volume e 1 vez no auricular esquerdo para diminuir o volume.
- **Atender/desligar uma chamada:** Quando receber uma chamada, pressione uma vez na superfície tátil de qualquer um dos auriculares para atender a chamada. Quando a chamada estiver em curso, prima 2 vezes a superfície tátil de qualquer um dos auriculares para desligar.
- **Rejeitar uma chamada:** Pressionar e manter premida a superfície tátil de qualquer um dos auriculares durante 2 segundos para rejeitar uma chamada recebida.
- **Assistente de voz:** Pressionar 3 vezes a superfície tátil de qualquer dos auriculares para ativar a assistente de voz.



## Reset

Quando o auricular não conseguir emparelhar, seguir os passos abaixo para repor o auricular:

Passo 1:

Desligar o Bluetooth do seu smartphone.

Passo 2:

Retirar os auriculares do estojo de carregamento e tocar em ambos na área tátil durante 5 segundos e eles vão desligar-se. A luz vermelha e a luz azul vão acender ao mesmo tempo durante 1 segundo e depois vai desligar-se.

Passo 3:

Colocar os auriculares no estojo de carregamento e depois retirá-los (ou ligar ambos os auriculares pressionando a área de toque durante 5 segundos), depois os auriculares começarão a emparelhar. A luz vermelha e a luz azul começarão a piscar alternadamente.

Passo 4:

Após 10 segundos, os auriculares serão emparelhados e as luzes azuis piscarão alternadamente.

Passo 5:

Pode agora ligar os auriculares ao seu smartphone.

## Carga

- Auriculares:

Inserir os auriculares no estojo de carregamento para carregar, a luz vermelha irá piscar.

- Estojo de recarga:

Utilizar o cabo incluído para carregar o estojo de carregamento. Enquanto carrega, a luz vermelha no estojo piscará e ficará fixa quando o carregamento estiver completo.

## Luzes indicadoras

### Auriculares:

- Sem emparelhamento: Luzes vermelhas e azuis piscam rapidamente.
- À espera de emparelhar: A luz indicadora fica azul.
- Emparelhamento bem-sucedido: A luz indicadora está desligada.
- Ligado: Luzes vermelhas e azuis acendem-se durante 1 segundo.
- Desligado: A luz indicadora está apagada.
- Chamada recebida: A luz azul pisca 2 vezes a cada 3 segundos.
- Carregamento: A luz vermelha está sempre acesa.
- Carregamento completo: A luz indicadora está apagada.
- Auriculares em carga: Quando se coloca o auricular na caixa de carga, a luz branca acende durante 4 segundos e depois desliga-se.

### Estojo de carregamento:

- Em carga: A luz vermelha começa a piscar.
- Carga completa: A luz vermelha permanece acesa.
- Lembrete de pouca carga: A luz vermelha começa a piscar rapidamente.

### Indicadores de voz

- Ligar: Power On.
- Desligar: Power Off.
- Bateria fraca: Battery Low.
- Emparelhamento: Pairing.
- Emparelhamento bem-sucedido: Connected.
- Desligado: Disconnected.
- Configuração do volume máximo: "Didi".
- Configuração do volume mínimo: "Didi".

### Recomendações de manutenção

- Limpe regularmente o produto com um trapo seco. O produto deve estar desligado ou apagado quando se limpe.
- Mantenha os portos e ligações do produto limpos de pó, sujidades, etc., para garantir uma ligação correta.
- Evite roturas no produto. Não coloque objetos em cima nem o dobre com excessiva força.
- Se o produto tem um cabo, não o dobre nem o estique com força excessiva para não o estragar
- Não molhe nem submerja o produto.
- Mantenha o produto sempre num lugar seco e longe da humidade.
- Quando não use o produto, guarde-o num lugar limpo e seco, longe da humidade e da sujidade
- Se entra água no produto, desligue-o imediatamente de qualquer fonte de energia ou dispositivo ao qual esteja ligado.
- Evite pancadas e quedas que possam estragar o produto.
- Não use o produto para outro fim, que não seja o para o qual foi desenhado.
- Recicle o produto de acordo com as normas e regulações ambientais locais.

### Informação de segurança

Antes do uso inicial, leia atentivamente as instruções seguintes:

- Mantenha o produto longe de uma fonte de calor (fogo) e de humidade (água e outros líquidos)
- Não use o produto se está molhado ou estragado.
- Não use o produto com as mãos molhadas.
- Não deixe o produto em contacto com materiais inflamáveis.
- Não exponha o produto a altas temperaturas (por exemplo: dentro de um carro num clima quente)
- Não deite o produto ao fogo.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.
- Desligue o produto se não o vai utilizar
- Não use o produto se aprecia defeitos visíveis.
- Não abra, nem fure, nem dê pancadas ao produto. Poderia causar estragos.
- Não use o produto com dispositivos ou objetos incompatíveis
- Não desmonte nem modifique o produto. Essas ações invalidam a garantia.

### Aviso legal

Pelo presente, a Atlantis International declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EC.

As características e funções descritas neste manual baseiam-se em testes realizados pela Atlantis International S.L. É responsabilidade do utilizador examinar e verificar o produto após a sua compra. As especificações e o desenho do modelo podem ser alterados sem aviso prévio.

A Atlantis International S.L. não é responsável nem poderá nunca ser responsabilizada por quaisquer perdas ou danos pessoais, perdas económicas, perdas materiais ou quaisquer danos devido a utilização indevida, abuso ou instalação inadequada do produto.

Para produtos eletrónicos Bluetooth, a Atlantis International S.L. não é responsável nem nunca poderá ser responsabilizada por qualquer falha de função, comunicação ou ligação entre o produto e o computador, smartphones ou tablet.

**Eliminação de dispositivos eletrónicos e elétricos**

Este símbolo indica que os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos separadamente.



- Este produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para recolha seletiva. Não elimine como lixo doméstico.
- Se o equipamento usar pilhas, as mesmas devem ser removidas do equipamento e eliminadas num centro de recolha apropriado. Se não for possível remover as pilhas, não tente fazê-lo, pois isso deverá ser feito por um profissional qualificado.
- A recolha separada e a reciclagem ajudam a preservar os recursos naturais e a evitar consequências negativas para a saúde humana e o ambiente que possam resultar de uma eliminação incorreta.
- Para mais informações, contacte o comerciante ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.

**Garantia**

A garantia de 3 anos não se aplica a produtos que contenham peças ou componentes consumíveis, sujeitos a desgaste, exceto no caso de defeitos de fabrico ou nos materiais.



# Declaração de conformidade

PT



Certificamos que o produto descrito a continuação é conforme o marcado CE e a diretiva RED, de acordo com as seguintes normas europeias:

- EN 55032: 2015/A11: 2020
- EN 55035: 2017/A11: 2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019
- EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 50663: 2017
- EN 26368-1: 2014+A11: 2017

Artigo: BXTW07N  
EAN: 8427542122908

Especificações técnicas:  
Input: 5V===300mA

Fabricante:  
ATLANTIS INTERNACIONAL, S.L.  
Endereço:  
Carrer del Crom, 53, 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona (Spain)  
Lugar e data da declaração:  
L'Hospitalet de Llobregat, 1 de Junho 2021

ATLANTIS Internacional, S.L.  
C/ Crom, 53  
Tfno. 93 30 07 00 - Fax 93 30 04 06  
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
1 de Junho 2021

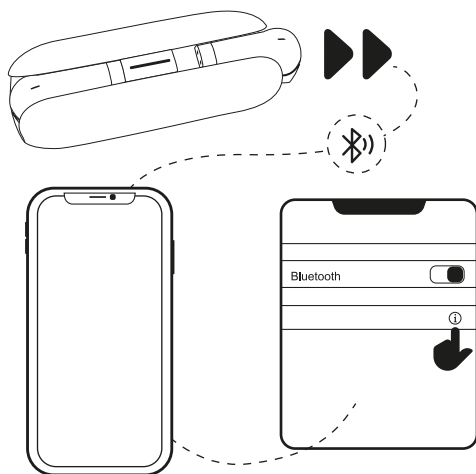
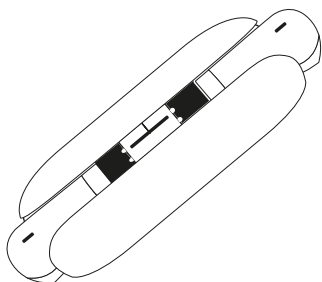
Nico Broder  
General Manager

**Antes de começar**

- O HALLEY vem com um retrator de auscultadores magnéticos.
- Recomendamos não inserir ou remover o auricular repetidamente do coletor magnético e apenas quando necessário, caso contrário pode afetar a vida útil do auricular.
- Antes, certifique-se de carregar o estojo durante 2 horas.

**Emparelhamento (Primeira utilização)**

1. Retirar os auscultadores do estojo de carregamento e confirmar que estão à espera de serem emparelhados. Neste momento, os dois auriculares piscarão rapidamente com luzes azuis.
2. A seguir, ligue o Bluetooth no seu smartphone, procure dispositivos Bluetooth e clique em HALLEY e ouvirá uma voz a dizer "Connected".
3. Os seus auscultadores estão agora emparelhados com o seu smartphone e pode começar a apreciá-los.
4. Após o primeiro emparelhamento, os seguintes serão feitos automaticamente.

**Ligar e desligar****Ligar:****MODO 1:**

Retirar os auriculares do estojo de carregamento e eles serão emparelhados automaticamente.

**MODO 2:**

Em estado desligado, pressionar e manter a área de toque dos auriculares durante 3 segundos para ligar os auriculares.